V 0352/16 1926

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem

Пятница 1 января 1926 г. VI-й год изд. № 942 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб. Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—3 дня

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Касперы открыты с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечера кромѣ праздников

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны Барановичи.

С Новым Годом!

Самое солидное и богатое в Польшѣ Страховое Общество

„POLONJA"

Главное Правленіе в ВАРШАВѢ plac Napoleona № 3 (соб. дом)

СТРАХУЕТ ЛѢСОПИЛЬНЫЕ ЗАВОДЫ, МЕЛЬНИЦЫ, ДОМА, ФАБРИКИ, МАГАЗИНЫ, ТОВАРЫ и РАЗНОЕ ДВИЖИМОЕ ИМУЩЕСТВО

Генеральный представитель Е. ЕФРУС

ул. Галлера № 3, в том самом домѣ гдѣ пом. центральное правленіе Волынской репрезентаціи Two OLEUM

E. EFRUS

Wołyńska reprezentacja
Krajowej Organizacji Sprzedaży Produktów Naftowych
Polskich Związkowych Rafinerji
Olejów Skalnych Sp. Akc.
Koncern Premier
T-wa OLEUM sp. z ogr. odp.
m. Równe na Wołyniu.

Dnia 1 stycznia 1926 roku.

Polecamy produkty naftowe pierwszorzędnej jakości i po cenach konkurencyjnych z własnych składów, na których zawsze do dyspozycji P. T. Szanownej Klijenteli trzymamy: naftę, benzynę, parafinę, świece, olej gazowy, motorowy, automobilowy, smary do wozów.

Biuro przy ul. J. Hallera № 3, tel. № 126 i 136, oraz składy: przy ul. J. Hallera № 11, przy ul. Kolejowej № 28 tel. 124 i przy ul. Kolejowej № 7 czynne cały dzień.

Z poważaniem E. EFRUS.

КАРБИД

в бочках по 100 кгр в жестян. банках от 1 до 10 клгр. высылаем почтой налож. — — платеж. — —

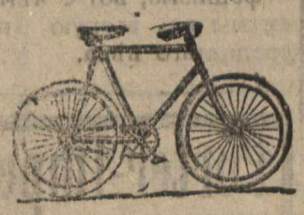
ВЕЛОСИПЕДЫ

первоклассной фабрики „CARLOS"

ГРАМОФОНЫ „FELSOFON"

всѣ части к велосипедам равно грамофоны, предлагает оптовый склад

Велосипеды



A. Blimbaum

Warszawa, ul Żabia № 2.

Tel. 121-11, 121-73.

Инціативная группа по дѣлам ликвидаціи Ипотечных долгов русским земельным банкам созывает заинтересованных домовладѣльцев на

СОБРАНІЕ,

которое состоится 3-го Января 1926 г. в 11 часов утра в домѣ Литвака, по улицѣ 3-го Мая №115

Большой Столичный ЦИРК Л. Просерпи

Ежедневно гастроли 18 ЕВРОПЕЙСКИХ АТРАКЦІЙ

в праздники по 2 представленія

от 4 ч. по полудни и от 8-30 вечера. Дирекція

Требуйте РЕЗИНОВЫЕ КАБЛУКИ „Марс"

гарантія за прочность в ходу

Fabryka wyrobów gumowych WARSZAWA, 11 Listopada № 18

The Anglo-Asiatic
Company Limited London
Filiale Danzig
Требуйте чай с „кораблем" Требуйте
„В. ВЫСОЦКІЙ и К-о. Москва"
Представитель для Кресов, Волыни
Фирма „KOLON" Данциг, Унде гассе 12 телеф. 80-12

Страховое Общество
„PIAST"
Акц. Общество
в ВАРШАВѢ
заключает страхованія от
ОГНЯ
КРАЖИ
ТРАНСПОРТОВ
ПО ЖИЗНИ

Страховое Общество
„OMNIUM"
Акц. Общество
в ВАРШАВѢ
заключает страхованія от
ОГНЯ
КРАЖИ
ТРАНСПОРТОВ
Главное представительство на Волыни
Ровно, Хмельная 3, тел. 160

Fabryka wyrobów platerowanych
(posrebrzanych.)
„STYLPLATER"
SIEDLCE (nadl.) KILIŃSKIEGO 27 skrz. pocz 51
Pełny komplet nakrycia stołowego na 6 osób, podwójnie srebrzany z gwarancją za trwałość srebrzenia w stylu: „Ludwik XVI" lub „Empire".

6 łyżek stołowych	zł.	15. 85
6 widelcy „	„	15. 85
6 noży „	„	18. —
6 łyżeczek do herbaty	„	10. 10
Razem.	zł.	59. 80

Tytułem premji bezpłatnie: 6 łyżeczek do kawy, 2 szufelki i 1 widelec do cytryny. Wysyła się za zaliczeniem pocztowym bez zadatku.

Новый год.

Из локарнских мудрых преній,
Марокканских осложненій,
Из совѣтских „достиженій",
В смѣну старому — встает
Очередный Новый Год.
Бьет „двѣнадцать" у порога...
Старым пройдена дорога...
Смотрим в будущность с тревогой.
Что нам Новый принесет?
Встрѣтим юнаго с участіем.
Труден путь; но за несчастьем
Часто вёдро настает.
Надо вѣрить... Бог оплот...
С Новым Годом, с Новым счастьем!!!...

Телеграммы

Германія и Сов. Россія.

ВАРШАВА 31-XII. Сюда сообщают из Берлина, что британскій посланник внес протест по поводу завтрака, которым чествовал Чичерина генерал Сеект. во время пребыванія перваго в Берлинѣ.

Во время этого завтрака Чичерин заявил что англійская политика направлена к соединенію при содѣйствіи локарненскаго трактата всѣх западных государств против сов. Россіи.

Концентрація турецких войск над границей Моссула,

ВАРШАВА, 31-XII. Сюда сообщают из Багдада о передвиженіях и концентраціи турецких войск под границей Моссула. Ежедневно прибывают новыя воинскія части.

Борьба идей

Новый 1926 год наступает под знаком борьбы фашизма с соціализмом и коммунизмом.

Если в началѣ столѣтія идеи соціализма многим казались непогрѣшимыми и увлекали не только рабочих но и интеллигенцію, то опыт пріобрѣтенный в первую четверть текущаго вѣка показал, что развитіе и примѣненіе на практикѣ, отвлеченных теорій соціализма, дает совершенно неожиданные исходы и прежде всего нарушает экономическое благосостояніе государства что конечно прежде всего бьет по рабочему классу

Совершенно неожиданно для пророков соціализма выяснилось, что соціализм может развиваться только при прочном капиталистическом строѣ, а примѣненіе чистой соціалистической программы в полном об'емѣ разрушая созданное в прошлом лишено элементов здороваго творчества и здоровых, осуществимых на практикѣ, экономических основаній.

Первым это понял „великій" Ленин.

Увидя, что на пути соціалистическаго строительства страну ожидает экономическая смерть, он не стѣсняясь рѣзким противорѣчіем взял курс на „Н Э П" т. е. для спасенія страны от голодной смерти примѣнил старый испытанный вѣками принцип свободной торговли.

Его наслѣдники пошли дальше и уже дошли до трестов и государственнаго капитализма, этим признав банкротство соціализма.

Первой и основной задачей фашизма является борьба с разрушительными идеями соціализма при чем методы борьбы взяты фашистами у своих врагов.

На зарѣ 1926 года борьба между фашизмом и соціализмом разгорается принимая все болѣе и болѣе опредѣленныя формы борьбы двух взаимопротивуположных міровоззрѣній.

По пути Италіи родины фашизма уже пошла Испанія, Франція не далека от этого, а Германія все время идет по пути возстановленія монархіи.

Крушеніе соціализма и развитіе его смертельнаго врага —фашизма, вот с чѣм вступаем мы во вторую половину двадцатаго вѣка.

Porter-Imperial
Lwowskiego Tow. Akc.
Browarów

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ
ЦИКОРІЙ
самой давней в Польшѣ,
основанной в 1816 году
фабрики цикорія
Ferd. Bohm i Co
w Włocławku Sp. Akc.

Волынскій Воевода Александр Дембскій о Волыни.

Ввиду истекающей на днях годовщины вступленія в исполненіе своих обязанностей воеводы Александра Дембскаго редактор Луцкаго журнала „Życia Wołynia" г. Подоскій бесѣдовал с г. Воеводой. Содержаніе этого интервью приводим полностью.

Г. Воевода приняв любезно представителя прессы, начал с характеристики современнаго положенія. Мы должны, заявил г. Дембскій, с удовольствіем отмѣтить, отсутствіе на Волыни в данное время бандитских нападеній. Содѣйствовала этому в первую очередь хорошая организація и энергичная дѣятельность Корпуса Пограничной Стражи. Энергичное выступленіе Корпуса принудило совѣтскія диверсіонныя банды, пріостановить свою дѣятельность. В нашем распоряженіи имѣются нѣкоторыя данныя позволяющія утверждать, что большевицкіе дѣятели уже даже приступили к ликвидаціи на своей территоріи диверсіонных организацій. Попросту можно сказать идея этих банд обанкротилась... Если же вспомнить про мѣстный бандитизм, рекрутирующійся среди мѣстных жителей, то заслуга уничтоженія его принадлежит полиціи. Кромѣ того не мало способствовала водворенію порядка на Волыни и энергія административной власти.

Когда населеніе убѣдилось, что власти начали выступать со всей энергіей против вся ких злоумышленников, оно отнеслось с полным довѣріем к властям, способствуя раскрытію злоупотребленій и задержанію преступников.

Достаточно замѣтить, что напр. в дубенском уѣздѣ населеніе само занимается поимкой конокрадов и передачей их затѣм в руки полицейских властей. Слѣдует еще отмѣтить, что ликвидаціи бандитизма содѣйствовало также и мѣстное правосудіе, приводя быстро в исполненіе свои приговора. Здѣсь я имѣю ввиду „доразные суды"

Существованія их и в дальнѣйшем я считаю необходимым, и если бы кѣм либо был поднят вопрос об их отмѣнѣ, я всѣми мѣрами бы этому противился.

В данном случаѣ я считаюсь с настроеніями мѣстнаго населенія. Широкія крестьянскія массы на Волыни, еще мало культурны, и легко поддаются вліянію злоумышленных элементов.

Только строгій приговор и быстрое его приведеніе в исполненіе может обезпечить уваженіе к законам. А потому я являюсь сторонником сохраненія на кресах дѣйствія положенія о „доразных" судах.

На вопрос заданный г. Подоским Воеводѣ какого он мнѣнія относительно возможности сокращенія штата администраціи и полиціи и вообще о способѣ проведенія на Волыни принципов сбереженія, г. Дембскій пояснил, что ошибочным является то мнѣніе, которое ставило в зависимость количество чиновников от количества населенія Особыя условія путей сообщенія, особый характер дѣлопроизводства и накодящихся на разрѣшеніи дѣл, как напр. утвержденіе в гражданствѣ, книги постояннаго народонаселенія, приграничное двнженіе, сообщеніе с Совѣтами, требуют присутствіе в канцеляріях значительно большаго количества чиновников, нежели в других староствах, находящихся на значительном разстояніи от приграничной полосы.

Достаточно указать, что в то время, как в холмском старостве при 18 чиновниках имѣется 50 тыс. входящих бумаг в год, староство дубенское имѣет 70 тыс. входящих, в теченіе такого же срока.

Пока всѣ вопросы мѣстнаго характера, связанные в особенности с утвержденіем в польском подданствѣ не будут рѣшены, пока сама административная система не подвергнется измѣненію, о сокращеніи штата без ущерба к дѣлу не может быть и рѣчи.

Измѣненіе же штата в полиціи, Воевода находит отчасти возможным, но под одним условіем. Желательно, заявил Воевода, увеличеніе числа полицейских офицеров в младших чинах для размѣщенія их по волостям. На этих офицеров было бы возложено исполненіе болѣе сложных и трудных дѣл.

А как обстоит дѣло с экономіей в расходах?

— Экономія в расходах от части уже произведена, напр. укажу Вам на то, что уже сокращено количество лошадей находящихся в распоряженіи староств. Количество этих лошадей доведено до 1 пары.

Произведены также значительныя сокращенія в расходах органов самоуправленій. Сейчас количество чиновников в уѣздных отдѣлах не превышает в среднем и 6 лиц тогда как недавно было там

по 12 и болѣе чиновников. Далѣе в бюджетах на 1926 г. мы воздержались от всѣх болѣе крупных инвестиціонных работ. Касается это также и содержанія, в порядкѣ дорог. Новыя же дороги будут прокладываться только в исключительных случаях. По заявленію г. Воеводы, он является сторонником прокладки дорог по американской системѣ, т. без шоссе, при чем всѣ работы должны быть проводимы т. н. „шарварковым" способом т. е. всѣ работы, сопряженныя с ремонтом старых и прокладкой новых дорог, исполняться должны мѣстным населеніем в тот період года, когда оно свободно от полевых работ.

На вопрос заданный г. Подоским относительно политическаго настроенія населенія Волынскаго воеводства, Воевода пояснил, что украинское населеніе наиболѣе проявляет желаніе к соглашенію и взаимной работѣ для общаго блага. Этой части населенія уже надоѣли всевозможные заговоры и конспираціи, ей опротивѣли различныя агитаціи элементов настроенных против государства. Впрочем среди самых политических дѣятелей замѣтны различныя теченія. Сторонникам коммунизма противится сама жизнь. Сторонникам „U N D O" противятся сторонники т. наз. „Селянскаго Союза" с депутатом Павлом Васильчуком во главѣ. По мнѣнію г. Воеводы, мѣстное украинское населеніе желает прекращенія политической борьбы, доказательством чего является образованіе примирительной партіи в Владимирѣ под назв. „Украинское Єднаніе". Партія это значительно разростается и имѣет уже сейчас особое значеніе.

— А другія національности?

— Что касается чехов то они всегда были вполнѣ лояльными по отношенію к польскому государству. Им я мог бы поставить в упрек только то, что чехи будучи во многом культурнѣе других народностей, слишком мало стремятся к использованію своего вліянія и развитію своей хозяйственной культуры в темных массах.

Волынскіе нѣмцы также вполнѣ лоялны.

Что же касается русских, то среди них в послѣднее время в особенности в восточных староствах. а именно в ровенском, здолбуновском и дубенском уѣздах, замѣчается серьезное политическое движеніе.

— А Ваше мнѣніе о евреях?

—Положительно утверждаю, что болѣе широкіе слои еврейскаго населенія на Волыни, крайне сочувственно привѣтствовали состоявшееся соглашеніе с правительством В,Грабскаго. Населеніе это в общем относится вполнѣ лояльно к государству. Один только могу сдѣлать им упрек, а именно то, что они слишком слабо реагируют по отношенію к крайне лѣвым элементам своей націи И еще одно, характерным является, настроеніе еврейскаго населенія одного из городов Волыни. А именно евреи города Ровно крайне трудно подвергаются ассимиляціи. Там до сих пор еще они являются сторонниками русской культуры...

А каковы ваши планы и предположенія в будущем?

— Во первых я, отвѣтил Воевода, буду стремиться к полнѣйшему упорядченію администраціи. Стремленіек возможной экономіи в этой области должно идти в парѣ с готовостью предоставить возможно большую пользу для мѣстнаго общества.

Вѣжливая и хорошо дисциплинированная администрація — вот мои требованія, В области органов самоуправленія я желал бы чтобы послѣднія дѣйствовали солидарно А именно, по больничным вопросам и по вопросу об открытіи пріютов, общественныя самоуправленія должны дѣйствовать сообща помогая друг другу.

Далѣе нашим желаніем будет сближеніе друг с другом различных народностей. Сближеніе это должно произойти по пути культурной и хозяйственно экономической взаимопомощи. Иниціативу в этом ожидаю от польскаго обществ-Винават, еще один вопрос: каких результатов вы ожидаете от дѣятельности на Волыни недавно организованной Комиссіи Сбереженій — Комиссія эта, отвѣтил Воевода может много достичь. Подкомиссія по дѣлам органов самоуправленія ввела уже значительное сокращеніе в их бюджетах. Подкомиссія администативная намѣтила весьма интересный проект сліянія нѣкоторых правительственных учрежденій первой инстанціи, и я вполнѣ присоединяюсь к мнѣнію, что соединеніе финансовых и школьных инспекторатов, уѣздных земских комиссаріатов, канцелярій уѣздных ветеринаров и т. д. в одно цѣлое со староствами, принесет большую экономію в расходованіи казенных средств... Хозяйственная же подкомиссія в настоящее время занята ревизіей хозяйства кременецкаго лицея и заключенія ея будут также интересны. Работа всѣх подкомиссій приближается к концу, заключил бесѣду г. Воевода, и результаты ея полезной работы уже не за горами,

Торгово промышленный обзор г. Ровно

Банки.

Переживаемый всей страной тяжелый экономическій кризис, ограниченіе денежнаго обращенія и колебаніе нашей валюты, как и слѣдовало ожидать, отразились самым чувствительным образом на частных и акціонерных банках, являющихся барометром финансоваго состоянія страны.

Под давленіем кризиса многим банкам пришлось ликвидироваться, а одному из них (Bank dla handlu i przemysłu) прекратить свои платежи.

Но в противовѣс, исчезнувшим с финансоваго горизонта банкам у нас стали возникать новые банки, на кооперативных началах поддерживаемые мѣстным купечеством и ремесленниками.

К наиболѣе солидным, популярным и пользующимся широким довѣріем мѣстнаго населенія слѣдует отнести слѣдующіе банки:

Bank Handlowy w Równem
Spółdz. z ogr. odpow.
ул. 3-го Мая № 61.

Означенный Банк существует около года.

Число членов Банка достигает 300.

Паевой капитал составляет 10.000 злотых.

Помимо этого, в Банкѣ имѣются, на весьма значительную сумму, вкладные капиталы.

Пай стоит 30 злотых.

Банк производит всѣ входящія вокруг его дѣятельности, операціи: учет векселей, конто-коррентные счета, ссуды под фрахты и товары и инкассо в большом масштабѣ, имѣя для этой цѣли связь со всѣми банками в Польшѣ.

За сравнительно недолгое время своего существованія Банк успѣл завоевать симпатію лучшей кліентуры и торговых фирм как в Ровно так и окрестности, что и об'ясняется умѣлым и энергичным веденіем дѣла Правленія Банка во главѣ с его директором г. М. Фельдманом.

Bank Kupców i Przemysłowców w Równem.

Spółdz. z ogr. odpow.
(Школьная № 15.)

Означенный Банк существует 1 год.

Число членов опредѣляется в 300.

Пай стоит 50 злотых.

В Банкѣ имѣются весьма солидныя суммы вкладов.

В Банкѣ производятся слѣдующія операціи:

Учет векселей, ссуды под товары и ж. д. квитанціи, пріем вкладов и инкассо и т. д.

Для успѣшнаго развитія, Банк имѣет непосредственную связь с аналогичными учрежденіями в Польшѣ и заграницей.

Мѣстное купечество из коего вербуются члены Банка приложило всѣ усилія к тому, чтобы обезпечить Банку солидную и прочную будущность.

Директором названнаго Банка состоит извѣстный в нашем городѣ общественный дѣятель г. **Ш. Кац.**

Нефтяная промышленность.

Эксплоатація нефтяной промышленности за истекшій 1925 г. подверглась коренным измѣненіям по отношенію к прежней ея структурѣ.

В первую очередь на это повліяло само Правительство в интересах коего лежит цѣлесообразная эксплоатація нефтяного рынка, и, наконец, послѣ 4-х лѣтней борьбы, вѣрнѣе конкуренціи, под сильным давленіем правительства был организован синдикат т. н. **„Zgrom— Zjednoczenie Gospodarcze rafinerji olejów mineralnych.**

Эта организація является об'единяющим центром продажи нефтяных продуктов, регулирует цѣны в зависимости от экономическаго положенія страны и настолько сильно связало мелких производителей, владѣльцев складов, что совершенно сдѣлало невозможным спекулятивное повышеніе цѣн, ибо нарушающіе это постановленіе рискуют совершенно лишиться возможности полученія товара. В концѣ концов почти-что исчезли с рынка мелкія фирмы — перекупщики, а оставшимся крупным фирмам была нормирована продажа отпуском опредѣленнаго количества в процентном отношеніи товаров.

Из работающих на Волыни крупных фирм в первую очередь слѣдует отмѣтить Т-во **„Олеум"**, которое, вполнѣ заслуженно, получило от „Zgrom" а-синдиката максимальный контигент товаров для его продажи, как единственная фирма, располагающая почти во всѣх городах и мѣстечках Волыни своими складами,

На Волыни Т-во **„Олеум"** представляется „Волынской Репрезентаціей", во главѣ которого стоит піонер нефтянаго дѣла на Кресах извѣстный финансист Ефим Маркович Эфрус, при ближайшем участіи своего замѣстителя — испытаннаго в этой области работника г. Серга.

Контора Т-ва Олеум помѣщается по ул. Галлера № 3. собственные склады по улицам Вокзальной №№ 7 и 28 и ул. Галлера № 11.

Каменно-угольная торговля.

Сравнительно лишь недавно у нас, в Ровно, стали разбираться в безспорном фактѣ преимущества каменнаго угля над дровами, при огрѣваніи жилищ и приготовленіи пищи. А между тѣм, в больших городах, как Польши так и заграницы, каменный уголь почти что вытѣснил дрова.

И немудрено: каменный уголь, как опредѣленно установлено практикой, в сравненіи с дровами, дает экономію, как в отношеніи теплоты так и в отношеніи цѣны, на 50 процентов.

Каменный уголь удобен еще тѣм, что он не громоздкій, как дрова, и его можно закупать какими угодно малыми партіями и даже попудно.

Доказательством экономіи и выгодности каменнаго угля перед дровами служит тот факт, что всѣ Государственныя, общественныя и частныя учрежденія упразднили старую систему топки дровами, примѣняя исключительно каменный уголь. К сожалѣ-

Сорокалѣтній юбилей К. Д. Бальмонта.

В концѣ Декабря 1925 г. исполнилось сорокалѣтіе литературной дѣятельности Константина Дмитріевича Бальмонта (род. в 1867 г.) Первыя поэтическія произведенія писателя были напечатаны в 1885 г. в „Живописном Обозрѣніи" еще во время пребыванія Бальмонта в гимназіи. Первый сборник стихотвореній был выпущен им в 1890 г. в Ярославлѣ. Стихотворенія эти носили насколько помню отпечаток граждан ской скорби и остались незамѣченными. Обратил на себя вниманіе Бальмонт сперва как переводчик Шелли, Эдгара По, Ибсена, Гауптмана и Кальдерона, а затѣм как один из вождей так называемаго декадентскаго направленія, гнѣздившагося в концѣ девяностых годов в редакціи „Сѣвернаго Вѣстника". Присяжный критик названнаго журнала А. Волынскій (Флексер), разсматривая появившуюся в 1898 г. книгу Бальмонта „Тишина", так, между прочим характеризовал творчество послѣдняго:

„Бальмонт" владѣет пѣвучим музыкальным стихом, в котором есть своя красота. Стихом этим он умѣет передавать иногда очень тонкія впечатлѣнія от природы, с ея далекими воздушными перспективами, и в этом отношеніи он стал безспорно выше нѣкоторых своих товарищей по литературно-поэтическому направленію. Его стих нѣжнѣе и гибче чѣм вылощенный стих г. Мережковскаго, музыкальнѣе чѣм глубокомысленный, но нестройный стих г. Минскаго. Если что роковым образом стоит на творческом пути г. Бальмонта, так это именно холодная душа, с ея надуманными претензіями в область поэтических отвлеченій, с ея вѣчною рисовкою недоступными ей соприкосновеніями с „безбрежным и безконечным"...

Среди прочих вліяній, испытанных Бальмонтом, особенно благотворно отразилось на его творчествѣ не долгое, впрочем, знакомство с безвременно угасшею нынѣ почти позабытою, талантливѣйшею из всѣх русских поэтесс Миррою Лохвицкою. От нея Бальмонт заразился чувственно и налетом демонизма...

Книги „Под сѣверным небом" и „Горящія зданія" были этапами к славѣ Бальмонта. Большія познанія писателя в области всемірной литературы выгодно отличали его от большинства сеперников-стихотворцев. Стих Бальмонта первенствовал одно время в русской поэзіи своею прихотливою музыкальностью, а своеобразное содержаніе его произведеній (вродѣ и „Художника-Дьявола") породило немало подражателей. Он имѣл основаніе в свое время сказать:

Я-изысканность русской медлительной рѣчьи.
Предо мною другіе поэты—предтечи,
Я впервые открыл в этой рѣчи уклоны,
Перепѣвные, гнѣвные, нѣжные звоны
Я—внезапный излом;
Я—играющій гром;
Я—прозрачный ручей;
Я для всѣх и ничей.
Переплеск многопѣнный, разорванно-слитный,
Самоцвѣтные камни земли самобытной,
Переклички лѣсныя зеленаго мая,
Все пойму, все возьму, у других отнимая.
Вѣчно-юный, как сон,
И в себя и в других,
Я—изысканный стих.

Сильный тѣм, что влюблен

В книгѣ „Будем как солнце" Бальмонт достиг зенита своих поэтических достиженій, наибольшого напряженія страсти.

Кто не знает его облетѣвшаго литературную Россію и особенно популярнаго среди тогдашней молодежи стихотворенія, начинавшагося четверостишіем: „Хочу быть дерзким, хочу быть смѣлым, из сочных гроздій вѣнки свивать, хочу упиться роскошным тѣлом, хочу одежды с тебя сорвать"..?

За вызвавшим неимовѣрный успѣх (отчасти благодаря рискованности содержанія) сборником „Будем как солнце" слѣдовали переполнявшій его „Только любовь" и ряд других книг, показывавших, что талант поэта пошел на убыль. Не помогали ни мексиканская миѳологія, ни подражанія хлыстовским гимнам, на славянскія по-

нію во многих домах печки еще стараго образца т. е. не приноровленныя к потребленію угля, что служит помѣхой к пользованію этим столь экономным топливом.

А, между тѣм, послѣднюю помѣху очень легко устранить—посредством устройства в печкѣ рѣшетки, что обойдется в нѣсколько злотых, но возмѣщается с избытком 50-ю процентами экономіи, между углем и дровами.

Первым піонером, который ввел этот экономный род топлива — каменный уголь в Ровно является г. **Виктор Камерман**, на складѣ котораго, ул. **Понятовскаго № 4.** (бывш. Б. Минская) имѣется **каменный уголь из перворазрядных Верхнеслезских и Домбровецких угольных копей**, отпускаемый весьма добросовѣстно и аккуратно по чрезвычайно выгодным цѣнам.

На том же складѣ производится продажа кокса (особый сорт угля) примѣняемый в кузницах и чугунно-литейных заводах и с успѣхом употребляемый при осушкѣ домов от сырости, каковая работа исполняется г. Камерманом.

Дрожжевой завод.

Начиная с 15 Декабря 1925 г. наш город обогатился новым фабрично - промышленным предпріятіем—**дрожжевым заводом**, основанным **Герцом Моисеевичем Писюком** и находящимся на территоріи пивоваренаго и водочнаго завода „Бергшлосс",

Названный завод, являющій ся единственным на Волыни, оборудованный шведскими машинами и сеператорами и устроенный по послѣднему слову техники, вырабатывает спиртусовые прессованные дрожжи.

Уже первые фабрикаты завода, с успѣхом разошедшіеся у пекарей как на Волыни так и по всей Галиціи, указывают на то, что ново-сооруженный дрожжевой завод ожидает большая будущность

Пивоваренie и винокуренie.

Самым крупным промышленным предпріятіем в области пивоваренія и винокуренія, в гор. Ровно являются: 1) **Пивоваренный и водочный завод „Бергшлосс"**, основанный в Ровно в 1905 году **Герцом Моисеевичем Писюком**, который в настоящее время состоит директором-распорядителем завода.

Завод построен по послѣднему слову техники, чѣм и об'ясняется доброкачественность производимых им продуктов.

В довоенное время, завод занимаясь исключительным пивоваренiем, снабжал пивом весь Юго-западный край, вываривая в теченіе года около ста тысяч пудов ячменя. Надо отмѣтить, что завод имѣет очень много отдѣленій

В 1914 году, в связи с военными дѣйствіями, завод был эвакуирован в Курск, в артиллерійскій склад.

Начиная с 1921 года интенсивная дѣятельность возобновилась. В настоящее время на заводѣ работает около 200 ч. рабочих и 25 служащих, имѣется себственная динамо-машина и даже свои собственные ж. д. вагоны,

Для усовершенствованія качества пива, и без того считающагося высоким, дирекціей завода, в настоящее время, принят на службу главный мастер Живецкаго пивоваренаго завода, который будет вырабатывтть пиво по той самой системѣ, того-же самаго качества, крѣпости и вкуса, что и на самых крупных галиційских пивоваренных заводах.

Кромѣ пива, ка заводѣ вырабатывается 8 сортов водочных издѣлій, отличающихся хорошим вкусом и качеством.

2) **Акц. О-во Львовских Пивоваренных Заводов** (улица Французская № 5). Несмотря на сравнительно короткій срок с момента открытія в Ровно представительства Акц. О-ва Львовских Пивоваренных заводов, всего год тому назад,—пиво, вырабатываемое названным заводом, обратило на себя вниманіе широких слоев населенія всей Волыни.

И неудивительно:

качество, вкус и крѣпость пива вырабатываемаго **Акц. О-вом Львовских Пивоваренных Заводов.** являются самой лучшей рекомендаціей.

Наиболѣе популярными среди публики являются слѣдующіе сорта пива:

„Eksportowe", „Porter imperial", „Bawarskie" і „Wystałe".

Неоднократно бывали случаи, что пиво **Акц. О-ва Львовских Пивоваренных Заводов** рекомендовалось врачами как лѣчебное средство и с успѣхом достигало своей цѣли.

Представительство на Волыни, мѣстопребываніем коего является г. Ровно (французская ул. 5 дом Рейделя) не считаясь с большими затратами устроило по послѣднему слову техники разливное отдѣленіе с ледниками, держащими опредѣленную соотвѣтственную температуру, под наблюденіем и руководством спеціалистов дѣла.

Представительство на Волыни **Акц. О-ва Львовских Пивоваренных Заводов** возглавляется г.г. **Хазином, Рейделем и Остайчером.**

3) **Окоцимское Пиво из пивоваренаго завода Яна Гетца**

основаннаго в 1845 году

Представительство на Волынь Владимир Сомоль и Ко. ул. Понятовскаго № 134 (бывш. б. Минская).

Лишь около года тому назад Владимир Сомоль и Ко. как представитель на Волыни открыл у нас в соотвѣтствующем масштабѣ отдѣленіе по продажѣ окоцимскаго пива и водочных издѣлій.

Благодаря энергіи представителей и еще больше благодаря первоклассным незамѣнимым качествам распространяемых им пивных и водочных издѣлій, послѣднія пріобрѣли самую широкую популярность и симпатію всего населенія Волыни и имѣют большой внѣконкуррентный сбыт.

Из наиболѣе любимых публикой сортов пива являются: „Piwo Marcowe" „Porter" і „Eksportowe", отличающіеся крѣпостью, хорошим вкусом и качеством.

Окоцимовская сортовая водка насчитывает достаточное количество сортов, из которых особенно популярны среди публики: „Śliwowica", „Zytniówka". „Morelowa" и „Dereniówka".

Начиная с 1926 года открывается у нас фабричное отдѣленіе Окоцимских водочных издѣлій для оптоваго отпуска их водочным магазинам.

Технический отдѣл „Техносклад" ул. 3 мая № 72.

„Техносклад" управляемый инженером **Эмануилом Раевским и Яном Горнштейном**-открытый у нас около года тому назад принес Ровно неожиданный сюрприз—автомобили Форда, получив представительство на Волынь на исключительную продажу таковых. Кто из нас не читал что мечтою американскаго рабочаго является пріобрѣтеніе собственнаго домика и собственнаго автомобиля.

И дѣйствительно—извозчики в Америкѣ это явленіе необычайное т, к. они давно вытѣснены автомобилем получившем в Америкѣ всѣ права гражданства.

В „техносладѣ" пока производится продажа автомобилей системы „Форд" и принадлежностей к ним.

В ближайшем-же будущем производится расширеніе дѣятельности „Техносклада" включеніем в него продажи промышленных моторов, газо-генераторов, Дизель, Динамо-машин, и арматуры к паровым котлам и локомобилям.

Техническое бюро В. С. Плоскера ул. Галлера № 22

фирма существ. с 1918 года.

На складѣ техническаго бюро г, Плоскера производится продажа различных машин и частей к мельницам, как то; камни, пассы, газ, моторы и др, принадлежности.

Многолѣтняя практика г. Плоскера в технической области дают полную гарантію в доброкачественности товара. Кромѣ того, г. Плоскер является исключительным представителем на Волыни по продажѣ извѣстных по всему міру моторов Deutz'a.

Товары отпускаемые в техническом бюро г, Плоскера отличаются высшим качеством и высчитаны по добросовѣстнымвнѣконкуррентным цѣнам.

Сахарная торговля.

К наиболѣе солидным и состоятельным фирмам в сахарной отрасли, выдержавшим безтрепетно натиск экономическаго кризиса и вышедшим из него побѣдителем,—слѣдуетотнести фирму **Рейдер и Эйнох** (ул. Понятовскаго 31 тел. 121) производящую продажу сахару—песку и рафинада в новой кампаніи 1925-26 г. г. на добросовѣстных и выгодных условіях.

Посудная торговля. Торговое т-во „Ахдут" (единение).

Основанное 7 Іюля 1925 г. торговое Т-во „Ахдут" (единение) об'единяет мѣстныя крупнѣйшія фирмы по части: фарфора, фаянса, стекла, эмалированной и аллюминевой посуды, хозяйственных принадлежностей и ламп.

В задачи названнаго Т-ва входит: оздоровленіе мѣстнаго рынка, устраненіе необходимости каждому, из торгующих посудой в отдѣльности покупать мелкія партіи из вторых рук, создавая, таким образом, возможность полученія товара непосредственно из фабрик и способствуя концентраціи торговли выше указанными предметами в однѣхруках Т-ва „Ахдут" дает возможность, при наличіи большого выбора, выгодных условіях и добросовѣстных цѣнах покупать посуду здѣсь и этим содѣйствуя оживленію мѣстнаго рынка. С цѣлью облегченія потребителю возможности покупать перечисленные предметы по оптовым цѣнам, Т-вом „Ахдут" открыт спеціальный магазин **по ул 3-го Мая № 83.**

Для страдающих запором
общеизвѣстныя по своему дѣйствію французскія пилюли
Cascarine Leprince
находятся в продажѣ во всѣх аптеках и аптекарских магазинах.

Транспортныя О-ва.

Polsk-Baltyckie T-wo Handlowe i Transportowe S. A. (Polbal).

„Польскій Ллойд" в концѣ 1925 г. увеличил собою число ликвидирующихся в г. Ровно учрежденій.

Бывшій директор „Польскаго Ллойда" Б. И. Іойриш с 1-го Января 1926 г. становится во главѣ крупнѣйшаго в Польшѣ транспортнаго предпріятія „Polsko-Baltyckie T-wo Handlowe i Transportowe (Polbal), совмѣстно с теперешним директором названнаго О-ва г. Цѣхановичем пользующим ся симпатіями в мѣстных торговых кругах.

„Polbal", вслѣдствія закрытія в Ровно многих Банков, рѣшил интенсивно развивать свою транспортную дѣятельность, органически связанную с банковскими дѣлами, с каковой цѣлью и пригласило Б. И. Іойриша управлять ровенским отдѣленіем названнаго Т-ва совмѣстно с г. Цѣхановичем.

Powszechny Dom Spedycyjno-Transportowy

(ул. Понятовскаго № 68).

Названный „Powszechny Dom spedyjcyjno-transpotowy", возглавляемый инженером **Р. Зигером** и г. **А. Шерешевским** несмотря на кратковременное свое существованіе, благодаря своей аккуратности и доб

вѣсти. Все чаще и чаще стали встрѣчаться в стихах Бальмонта поэтическія длинноты и блѣдность образов.

А привыкшему к славѣ писателю необходимо было удержаться на высотах извѣстности; хотѣлось каким бы то ни было способом, какою бы то ни было цѣной по прежнему приковывать ксебѣ вниманіе публики...

В началѣ девяностых годов Бальмонт вновь увлекся революціонным теченіем и стал писать стихи вродѣ слѣдующих:

Кто не вѣрит в побѣду сознательных смѣлых рабочих,
Тот играет в безчестно двойную игру;
Он чужое берет; на чужое довольно охочих,
Он свободу берет, обагренную кровью рабочих,
Что ж бери— всѣм она, но скажи: „я чужое беру"...

...Эта воля ухвачена с бою, и эта свобода—
Незастольная рѣчь краснобея, не жалкій извилистый уж.
Это кровь, говорю я, посмѣвших и возставших рабочих,
И теперь, что не с ними, тот-шулер продажный и трус.
Этих мирных, облыжно-культурных, мишурных и прочих
Я зову: „старый сор"...

Уѣхав послѣ московскаго возстанія 1905 г. (активнаго участія в котором он не принимал) из Россіи, Бальмонт стал сотрудничать в „Красном знамени" Амфитеатрова и других заграничных изданіях, помѣщая там свои стихи. В произведеніях этих он выражал соотвѣтствующія чувства к Николаю II и царствующей династіи.

—„Наш царь—Мукден; наш царь—Цусима; наш царь—кровавое пятно", восклицает Бальмонт, пророча эшафот покойному Императору. —„И мы сметем царя", заключает поэт стихотвореніе „Царь-Ложь".— „Вам приготовлена плаха", обѣщает он, обращаясь к „Будто бы Романовым".

Такая борьба против „гнилого самодержавія" с „подлым царем", и „монархом вором" во главѣ, с „лакеями" и „наемными убійцами" офицерами (стих-іе„ Русскому офицеру") и „ублюдками придворным сплотом" не могла не вызвать одобрительнаго восторга в прогрессивных кругах русской общественности. Хвалы же революціонным рабочим сдѣлали имя Бальмонта извѣстным даже среди полуинтеллигентов („Рабочему русскому слава")

Но послѣ того, как революціонныя настроенія пошли на убыль, соскучившійся в дальных странствіях поэт почувствовал тоску по родинѣ. Николай II не был мстителен. Бальмонт получил разрѣшеніе вернуться. Во дни революціи 1917 года пишущій эти строки видѣл его в Таврическом дворцѣ. Не обращая вниманія на отвинченныя побѣдоносным народом бронзовыя ручки от дверей, ободранную обивку диванов и кресел, заплеванный паркет и т. п. слѣды торжества пролетаріата в помѣщеніях, занимаемых совѣтом рабочих и солдатских депутатов, Бальмонт смотрѣл все время в потолок, слагая, вѣроятно, соотвѣтствующіе гимны в честь демократіи.

Не осталась им не воспѣтой в пламенных строфах и октябрьская революція. В виду таких доказательств вѣрности трудовому народу, совѣтскія власти (по словам М. Арцыбашева в газетѣ „За Свободу") дали поэту разрѣшеніе на выѣзд за границу и довольно солидную субсидію, взяв будто бы с него слово не разоблачать секретов Совѣтской России.

Выѣхав за границу, вольнолюбивый поэт выступил, говорят, против большевиков.

Политически - общественая дѣятельность Бальмонта как писателя, вызывает в памяти извѣстныя библейскія строки о прелюбодѣйной женѣ, которая „поѣла и обтерла рот свой и говорит: я ничего худого не сдѣлала".

Но политика— дѣло прехо дящее, искусство же вѣчно, и если памятники русской литературы не обречены вмѣстѣ с русским народом на уничтоженіе, —имя Бальмонта будет жить на страницах этой литературы как имя талантливаго автора многочисленных музыкальных и красивых стихотвореній, писателя первенствовавшаго одно время среди русских поэтов.

Александр Кондратьев.—

Агрумина

Новость, неизвѣстная до сих пор в Польшѣ!

Чистый, сконцентрированный лимонный сок в порошкѣ! Естественный продукт не сурогат! Согласно химическому анализу безвредный. Замѣняет вполнѣ свѣжій лимон, от котораго не отличается ни запахом, ни вкусом. Дешево, здорово, вкусно, практично. Генеральное представительство на Польшу: Tyt. ny Lwów Rzeźnicka 6. Ищем представителей.

росовѣстному отношенію к дѣлу успѣл завербовать самую лучшую клієнтуру—получить экспедицію товаров у почти всѣх мѣстных Банков во главѣ с Банком Gospodarstwa Krajowego.

„Powszechny Dom" располагает складами, сухими и свѣтлыми, для храненія товаров.

„Powszechny Dom" выдает ссуды под оставленіем ему на храненіе товары. В „Powszechnym Domu" безукоризненно добросовѣстное отношеніе к своим клієнтам.

Торговыя фирмы.

Фирма „Сток и Іойриш" (ул. 3 Мая 59) вслѣдствіе переживаемаго нынѣ экономическаго кризиса не расширяла своих комиссіонных дѣл, ибо как каждая солидая фирма не хотѣла разбрасываться своим „жиро".

Взамѣн этого, названная фирма рѣшила распространить свою дѣятельность на такія предпріятія, как оборудованіе электрической станціи совмѣстно с мельницей в м. Рожищѣ. Слѣдует побывать хотя-бы раз в м. Рожищѣ, чтобы убѣдиться каким прекрасным ярким свѣтом пользуется названное мѣстечко.

Страховыя О-ва

Если до сих пор многіе из домодладѣльцев на наших кресах, в особенности в мѣстечках, не охотно страхсвали свое имушество, отчасти из экономіи, а главное, уповая на провидѣніе — что „навѣрно Бог поможет и пожара не будет" были в этом году жестоко наказаны за излишнюю самоувѣренность: в 1925 г. были повальные пожары в мѣстечах Степани и Клевани, гдѣ добычей огня стали сотни домов в большинствѣ случаев застрахованных лишь в незначительной суммѣ своей дѣйствительной стоимости. Это послужило наглядным уроком остальным домовладѣльцам наших кресов о необходимости застрахованія своего имущества на случай несчастья.

Из существующих в Ровно страховых О-в большей популярностью пользуются:

Страховое О-во „Полонія"

Являющееся одним из самых крупных страховых О-в в Польшѣ. Оно располагает крупным недвижимым имуществом, большим основным капиталом и цѣнными бумагами.

По сбору преміи О-ва „Полонія" считается вторым в Польшѣ.

Главное Правленіе О-во „Полонія" находится в Варшавѣ (ул, Наполеона № 3) Исключительное предствительство О-ва „Полонія" на Волынь ввѣрено Е. М. ЭФРУСУ в г. РОВНО, ул. Галлера № 3.

Страховыя О-ва „Пяст" и „Омніум"

Имѣют свои центральныя управленія в Варшавѣ и располагают большими капиталами заключающимися в недвижимом имуществѣ, наличных деньгах и цѣнных бумагах.

По полученым нами свѣдѣніям О-ва „Пяст" и „Омніум" вошли в контакт с крупнѣйшим в Италіи страховым О-вом „Reunion Adriatica de Securte" (в Трієстѣ) и взаимно отвѣчают по полисным обязательствам.

Представителем О-ва „Пяст" на Волыни состоит г. Г, БЫК а представителем О-ва „Омніум" г. А, БЫК (Хмѣльная ул.) (б. Нижне-Дворецкая).№3

Страховое О-во „Przyszłość"

Единственное О-во, имѣющее в Ровно свое отдѣленіе с полными правами, по примѣру прошлых лѣт, осторожно развивало свою дѣятельность и закончив год убытком в 40 процентов. Б. И. Іойриш, который состоит во главѣ ровенскаго отдѣленія страхового о-ва „Przyszłość" в настоящее время занят расширеніем страховой дѣятельности, ввѣреннаго ему отдѣленія.

Имя Б. И. Іойриша, извѣстнаго по своей прежней дѣятельности, в качествѣ управляющаго Кіевским Округом Россійскаго Транспортнаго и Страхового Общества в теченіе 15 лѣт, достаточно служит порукой, что в своих заданіях он достигнет намѣченной цѣли.

Рестораны.

К числу наилучших ресторанов в нашем городѣ пользующихся симпатьей и популярностью среди интеллигентных слоев населенія, слѣдует отнести:

Ресторан—кабаре „Nowy Świat" (ул. 3 Мая № 56).

Ресторан занимает прекрасное просторное и уютное помѣщеніе. Изготовляемыя в ресторанѣ блюда отличаются свѣжестью и прекрасным вкусом. Для выступленія в кабаре „Nowy Świat" владѣлец ресторана—г. Свентковскій, не щадя больших затрат и идя навстрѣчу публикѣ аганжирует самыя лучшія артистическія силы.

Ресторан „Артель" Александра Бертоша (ул. 3 Мая № 74)

Занимает великолѣпное помѣщеніе, сухое, прекрасно меблированное и уютное. Отпускаемые; завтраки, обѣды и ужины вкусны, свѣжи и пользуются вполнѣ заслуженной извѣстностью, у мѣстной и пріѣзжей публики.

Во время обѣда и ужина играют самые лучшія музыкалныя силы нашего города.

Столовыя

Из числа столовых наиболѣе популярных в нашем городѣ гдѣ сочетаются всѣ необходимыя качества чистота хорошая кухня, свѣжесть продуктов и дешевизну (1зл. за обѣд), — является столовая М. Ющука (ул. 3 го Мая 45) которая посѣщается преимущественно интеллигентной трудящейся молодежью.

Кофейни и кондитерскія

К разряду наилучших кофеен и кондитерских в нашем городѣ слѣдует безусловно причислить: **Познанскую кондитерскую, кофейню и пекарню „Ян"** (ул. 3 Мая 222). Кондитерская, кофейня и пекарня „Ян" занимает большое сухое, уютное помѣщеніе, меблированное изящно и со вкусом и располагающее к отдыху. Сам владѣлец кондитерской и пекарни „Ян" —г. Коренюк, как спеціалист своего дѣла, производит и продает в своей кодитерской и пекарнѣ: шоколад, конфекты, торты, пирожныя, различнаго рода печенія, булки и т. п., отличающіяся вкусом свѣжестью и высшим качеством. Там же отпускаются: завтраки, обѣды и ужины чрезвычайно вкусные и свѣжіе. Во время обѣда и ужина в ресторанѣ „Ян" играет музыкальное тріо в составѣ г.г. Пасманика (скрипка), Розенкрейн (скрипка) и Сосна (контр бас).

Колбасныя заведенія.

Одной из наилучших фирм как по колбасному производству, так и в отношеніи солидности—является: **колбасная фабрика и мясная торговля В. Ванека** (ул. 3 Мая № 50) тел. 118), существует около 30 лѣт. На фабрикѣ производится выработка сухих выдержанных и долго-сохраняющихся колбас всѣх сортов, ветчины и других колбасных издѣлій

Там-же производится продажа мяса: воловьяго, свиного, телятины и баранины.

Всѣ продукты фирмы В. Ванек отличаются доброкачественностью, свѣжестью и хорошим вкусом.

Аптечные склады.

К числу самых популярных и старѣйших фирм по продажѣ аптечных товаров—слѣдует отнести: **Аптечный склад А. Сандберга** (ул 3 Мая 94) гдѣ имѣются на складѣ в большом количествѣ всевозможные аптечные, парфюмерные и косметическіе товары, которые отпускаются по выгодным и добросовѣстным цѣнам.

Полезен или вреден чай.?

На этот счет мнѣнія свѣтил ученаго міра расходятся.

Послѣдователи новѣйшей медицины стараются подчеркнуть отрицательное вліяніе чая на современное человѣчество в смыслѣ якобы ослабленія функцій сердца и повышенія дѣятельности нервов.

Свѣтила же испытанной старой медицинской школы черпавшія свои познанія не столько в теоріи сколько из житейской многолѣтней практики, с фактами в руках доказывают благотворное дѣйствіе чая и успѣшное примѣненіе его как лекарственнаго средства, во многих случаях тяжелых заболѣваній.

Как на яркіе примѣры они указывают на страну Восходящаго Солнца—Китай-родину чая гдѣ самым распространенным, пріятным и цѣлебным средством считается чай и гдѣ наблюдается наименьшій процент нервно и сердечно больных людей Кто бы небыл прав в этом академическом спорѣ — апологеты или порицатели чая — но, однако, как тѣ так и другіе сходятся на том, что всемірно извѣстный чай „EWIG" благодаря особой комбинированной смѣси сортов. являет сяне только безвредным, но и чрезвычайно полезным для здоровья, как было неодно кратно доказано на практикѣ Особой же популярностью среди публики, благодаря особому вкусу и пріятному запаху, пользуются сорт чая „EWIGA" № 17.

Piwo Eksportowe Bawarskie
Lwowskiego Tow. Akc. Browarów.

Мѣстная жизнь.

От Издательства.

Вслѣдствіе технических затрудненій традиціонный новогодній номер выходит в сокращенном размѣрѣ.

Мать выбросила своего ребенка из вагона.

На днях в одном из вагонов поѣзда идущаго из Сарн в Ковель сидѣла элегантно одѣтая дама, а рядом с ней 4 лѣтняя дѣвочка. Ребенок закапризничал. Несмотря на всѣ усилія, матери не удалось успокоить дѣвочку. Воспользовавшись отсутствіем пассажиров „нервная" мать выбросила из вагона капризную дочку на 103 верстѣ причем с такой силой, что ребенок отлетѣл на 8 метров от линіи желѣзной дороги.

Через нѣсколько часов нашел в снѣгу полуживую дѣвочку, идущій по ж. д. линіи житель ближайшей деревни Малый Решуцк Федор Мармул и доставил ее в ближайшій полицейскій постерунок.

Кромѣ своего имени „Минка" могла только разсказать о поступкѣ ея мамаши, укатившей в Ковель.

Безчеловѣчная мать разыскивается полиціей.

Воспрещеніе экспорта.

Министерство Земледѣлія и Государственных Имуществ запретило в волынском округѣ экспорт за границу двухкопытных домашних животных.

Против полноты

рекомендуют доктора дающее великолѣпный результат, вполнѣ испытанное средство коллоидин

(Colloïdine Dubois)

коллоидин является средством против полноты, дѣйствует положительно уже при началѣ лѣченія и не вызывает побочных отрицательных явленій, уничтожает полноту постепенно в самое короткое время. Продается во всѣх аптеках и аптечных складах

ТОКАРНИ, стругн колевороты, рубанки моторы, мельничныя машины, хамни помпы, ремни предлагает „PILOT" Lwów, u. Batorego 4.

Tadeusz Szafrański
pracownia stolarska
Lwów, ul Kochanowskiego 84
WYKONUJE NA ZAMÓWIENIA
i urządzenia mieszkań sklepów i aptek
Specjalista w stylu zakopiańskim

Specjalista chorób uszu, nosa, gardła i krtani
Dr Bernard Sonnenschein
Lwów, Akademicka 14, tel. 285.
obecnie ordynuje od 11—1 i od 3—5.

Panowie
Najlepsze, najpewniejsze hygieniczne specjalności gumowe tuzin zł. 4.—wysyła dyskretnie
S. FEDER
Lwów, Sykstuska 7
Zajmujące cenniki darmo.
Najlepsze niedoścignione nożyki do golenia do Gillette tuzin tylko zł. 4.—

В РАЗСРОЧКУ всевозможныя машины и моторы предлагает „PILOT" Lwów. ul. Batrego 4.
Проспекты безплатно и платно

Библіографія.

А. Царинный. Украинское движеніе. Краткій историческій очерк преимущественно по личным воспоминаніям с введеніем кн. А. М. Волконскаго 1925 Изд-во, „Grad Kitesch". Berlin W 35, Lutzowstrasse, 80.

Очень обстоятельная большою любовью к родному краю дышащая книга. Напи савшій к ней весьма обстоятельное введеніе (с нѣкоторым привкусом тяготѣнія к Ватикану) кн. Волконскій справедливо говорит, что нѣт, кажется, ни одного дѣятеля Малороссіи за послѣдніе полтора вѣка, ни одного замѣтнаго поэта, писателя или публициста, ни значительнаго научнаго, литературнаго или политическаго кружка, ни одной, наконец редакціи в Кіевѣ или Харьковѣ, которые не были бы ему близко извѣстны. Он знает біографіи лиц, их родство, их духовную преемственность, дает их личную характеристику и оцѣнку их дѣятельности. Он изучил русскую, малороссійскую и польскую литературу вопроса". Много интереснаго сообщает автор о друзьях Тараса Шевченко и вліяніи их на литературную дѣятельность (послѣдняго, в частности о сотрудничествѣ П. А. Кулиша, о Юго-Западном Отдѣлѣ Географическаго О-ва, возникновеніи журнала „Кіевская Старина". Разсказывает он также о научной дѣятельности В. В. Антоновича, М. С. Грушевскаго, В.Н Перетца и других ученых и о недоразумѣніи с так называемой Запиской Академіи Наук 1905 г. „Об отмѣнѣ стѣсненій малорусскаго печатнаго слова".

Особенно интересна глава о созданіи всеукраинской церкви под покровительством большевиков, неудачных попытках украинцев получить епископа и оригинальном способѣ посвященія в митрополиты 14 Октября 1921 г. протоіерея Липковскаго. Достаточно поучительна также исторія предательства атаманом Тютюнником большевикам комитетов и штабов повстанческих организацій. Заканчивается книга взглядом автора на украинство с исторической, этнографической, антропологической и политической точек зрѣнія.

Генри Форд. Международное еврейство. Перевод с англійскаго. Берлин. 1925. Главный склад „Grad Kitesch". Berlin W 35, Lutzowstr. 80.

Форд стоит за научное изслѣдованіе еврейскаго вопроса, которое должно устранить ненависть и предубѣжденіе. „Ибо", по словам автора: „Мы часто бываем предубѣждены против того, чего мы не знаем и ненавидим то, чего не понимаем.—Изученіе еврейства должно создать его знаніе и правильный взгляд на него, притом не только среди не-евреев, но и между евреями, так как послѣдніе нуждаются в этом не меньше если не больше чѣм не-евреи". Таким образом большая часть вопроса будет, по мнѣнію Форда, устранена путем улучшенія взаимнаго пониманія.

К.

Театр-Кино Зафрана

Поздравляет своих почтенных посѣтителей с Новым 1926 годом, — к началу котораго даст спеціально праздничную грандіозную двойную программу, являющуюся по свому сюжету и богатству избранной, —

Просим убѣдиться — Подробности в афишах

Кино „Intime"

приносит всѣм посѣтителям сво и сердечныя поздравленія к наступающему Новому Году и выражает свою надежду, что установленная „интимная связь" с ровенской публикой сохранится на дальше, для чего „Intime" приложит всю свою опытность и знаніе вкусов мѣстной публики.

Kino „Intime"

kino „ARS" Wola ul. 3 Maja № 270

Сегодня

(Современная драма из жизни спортсменов)

АВТОМОБИЛЬ № 11

В главных ролях: Ayres Agnes. Teodor Roberts, Ryszard Dix

следующая программа:

HARRY PEEL

в наилучшем фильмѣ. ? ? ?

МОТОРЫ нефтяные Semi-Diesla от 6 до 120 H.P мельничныя машины, камни, токарни, помпы, ремни, трансмиссіи предлагает. „PILOT" Lwów, ul. Batorego 4

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от4—7

ул П.ИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914) и кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½; 5—7½

„ женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссейная № 55.

Элегантная обувь украшает ногу к наступающим праздникам

покупайте мѣстную и заграничную обувь только у

Д. Финкельштейна

ул 3 мая 105

Громадный выбор БОТ самых лучших фабрик

Всѣх наших уважаемых клієнтов поздравляем с Новым Годом

Представительство по продажѣ пива, водок, и ликеров пивовареннаго завода Jana Cötza w Okecimie

Włodzimierz Somol i S-ka

Równe, ul. Poniatowskiego 134.

Ch. KANDELIS

арендатор паровой вальцовой мельницы „Бр. ПАНЕК"

RÓWNE, ul. SŁOWACKIEGO Nr. 8, tel. 48

предлагает различные сорта — пшеничной и житней МУКИ

А ТАКЖЕ РАЗЛИЧНУЮ КРУПУ

на очень выгодных условіях

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 2 20-90 8

МАСТИКА ДЛЯ ПОЛОВ Jaśniej Słońca (ясней солнца)

придает полам, паркетам и линолеуму чудный и прочный блеск без употребленія щеток. БѢЛЫЕ ПОЛЫ можно покрасить на магоневый и темно-орѣховый цвѣт в теченіи одного часа

Попробуйте и убѣдитесь

Продажа в аптекарских магазинах, складах красок и мыла

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА:

Фабрика „MARY" WARSZAWA. DZIELNA 48

tel. 286-51

Самыя прочныя электрическія лампочки

ДИНАМО для освѣщенія

ИНСТАЛЯЦІОННЫЙ МАТЕРІАЛ

самый дешевый можно достать в фирмѣ

HENRYK SONNENSCHEIN

LWÓW. SIENKIEWICZA № 8.

В пользу Ров. Рус. Благ. О-ва

— — 8 января 1926 г. — —

БАЛ-ЕЛКА

Справки и приглашенія в канцеляріи Правленія Общества — — (ул. Мицкевича 46). — —

Для пріѣзжающих во ЛЬВОВ Предлагаем ГОСТИННИЦУ „SAVOY"

ul. Sobieskiego 7,

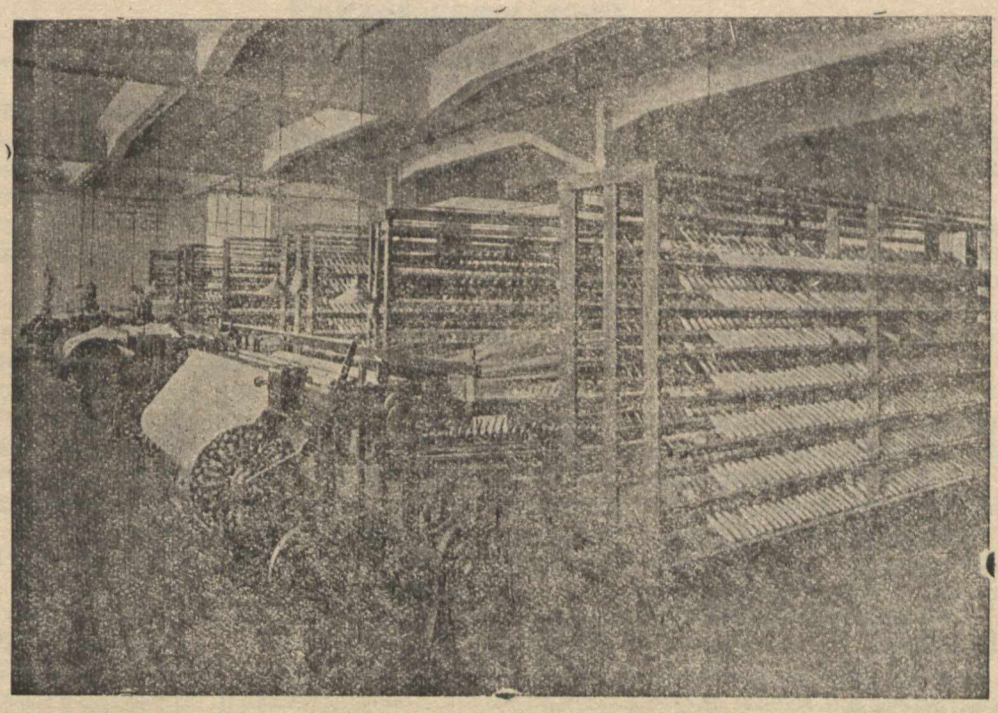
Цѣны низкія. Для постоянных гостей значительная скидка, Отдаем в наем также на болѣе продолжительное время на очень выгодных условіях.

Редактор-издатель И. Мухин

Druk Fejgela i Litwaka Równe

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL

Ласкаво просимо вивісити на стіні на найвиднійшому місці.



З рук до рук!

Від хати до хати!

Від села до села!

СЕЛЯНСЬКА ТКАЛЬНЯ „ВОЛОКНО“

С-ка з огр. відповідальністю у ЛЬВОВІ, вул. Замарстинівська 36 (побіч залізничого мосту).

—oo—

Адрес телеґрам: **„ВОЛОКНО“ Львів. Залізнича Стація Львів-Підзамче.**

П. Т. Селяни!

Нам відомо, що Ваші села засипані численними відозвами від ріжних фірм, котрі лишь для широкого розголосу обіцюють по кілька ліктів полотна від одного кільоґрама сирівцю (лену і конопель), а промовчують скількі о того треба доплачувати.

Без доплати дають значно менше і товар дуже лихої якости.

Ми не потребуємо робити реклями, бо добре знаємо, що вже давно стали загально відомими свою добротою товарів та совістністю.

Каждий господар, маючи з нами діло, переконався з попередніх літ, що ми вимінюємо сирівець найкорісніще і даємо найліпші товари для задоволення П.Т. Господарів.

Отже, на загальні бажання і числені запити подаємо всім до відома, що в цьому році також приймемо всілякі сирівці, якто: лен, коноплі чесані і нечесані, клочче, прядиво линяне і конопляне, та вовну прану і непрану.

За це видаємо готові вироби всілякого рода зі сирівців льняних та конопляних, а саме: валивину на мішкі, полотна подвійні на простирала до 160 cm. ширини, корти, цайгі поодинокі та подвійні, полотенця, сукна, зефіри на нішви і всипи, бархати, перкалі дріліхі, обруси, рушникі, хусткі зімові великі та менші — все в найліпшій якости, в ріжнороднійших ґатунках та красках.

Заміна сирівцю на готові вироби провадиться з доплатою і без жадної доплати.

Заміна з доплатою:

За 1 кґ. чесаного льну	I	5 локт.	—	6 локт.	т. є.	в метр.	3 од	3.60
„ „ „	II	3 „	—	4 „	„	„	— 1 80 „	2.40
„ „ коноплі	I	4 „	—	4½	„	„	— 2. 40 „	3.70
„ „ „	II	3 „	—	3½	„	„	— 1. 80 „	2.10
„ не чес. льну	I	3 „	—	3½	„	„	— 1. 80 „	2.10
„ „ „	II	1½	—	2	„	„	— 0. 90 „	1.20
„ „ коноплі	I	2½	—	3	„	„	— 1. 50 „	1.80
„ „ „	II	1½	—	2	„	„	— 0. 90 „	1.20
„ клакі льняні	I	2½	—	3	„	„	— 1. 50 „	1.80
„ „ „	II	1½	—	1¾	„	„	— 0. 90 „	1.05
„ конопляні	I	2	—	2½	„	„	— 0. 20 „	1.50
„ „ „	II	1½	—	1¾	„	„	— 0 90 „	1.05
„ „ короткі	а)	1 локт.	—	„	„	„	— „	0.60
„ вовни праної	а)	4 „	—	4½	пооди.	сукна	— 2 40 „	2.70
„ непраної	„	3 „	—	4	„	„	— 1. 80 „	2.40

Доплата до каждого локтя од 40 гр. до 50 гр.
До сукна від каждого локтя.

Доплата за виріб є дуже поміркована і виносить в залежности від якости товару, від 30 до 60 грош. На жадання висилаємо цінникі і прібкі даремне і з оплатою.

Без доплати!

За 1 кґ. чесан. льну	I	2½ локт.	—	3 локт.	т. є.	в мет.	1.50 до 1.80
„ „ „	II	2 „	—	2¼	„	„	1 20 „ 1.35
„ коноплі	I	2¼	—	2½	„	„	1 35 „ 1.50
„ „ „	II	1½	—	2	„	„	0.90 „ 1.20
„ не чес. льну	I	1½	—	2	„	„	0.90 „ 1.20
„ „ „	II	1	—	1¼	„	„	0.60 „75cn.
„ коноплі	I	1¼	—	1½	„	„	0.75 „ 0.90
„ „ „	II	1	—	1¼	„	„	0.60 „ 0.75
„ клакі льняні	I	1¼	—	1½	„	„	0.75 „ 0.90
„ „ „	II	1	—	1¼	„	„	0.60 „ 0.75
„ конопляні	I	1¼	—	1½	„	„	0.75 „ 0.90
„ „ „	II	1 лок.	—		„	„	0.60 „
2 кґ. короткі	„	1 „	—	„	„	„	0.60 „

За 2½ кґ вовни праної 1 метр сукна подвійнього.
3 кґ. вовни непраної.

Хто не бажає полотна, той дістане відповідну скількість цайґу або сукна, або якої иншої доброї матерії.

На бажання платимо тако-ж за сирівець готівкою по цінах конкуренційних.

Наша фірма істнує вже від довшого часу і за свою совістність, найкорисніщий вимін і дбайливість про задоволення П.Т. Господарів — має безліч подяк з Галичини, Волиня, Холмщини, Підляша і Полісся.

Подаємо декілька з них.

I.

До Селянскої ткальні „Волокно“.
24/III 217. село Вижнів.

Вельможний пане!

Отсим повідомляю шановну ткальню, що ми Ваші вироби отримали 24 березня і роздали всьо в порядку. Наші селяне суть задоволені і дуже задоволені для того, що каждий селянин висилав тільки на пробу і думав — як затратиться то затратиться. А зараз всі отримали і дуже задоволені. Всі тепер говорять, що будуть висилати сирівець тілько до Вашої ткальні, бо переконалися, що ткальня „Волокно“ є найбільше совісна.

Зістаюсь з поважанням Василь К—ль.

II.

17/3 1925. Іґнуші. п.

Сердечно дякуємо шановному зарядови ткальні за виріб і висилку мені в такім короткім часі добрих цайґів і полотна — ми дуже задоволені. Прошу выслати більший зошиток всілякого рода прібок.

Заславий К—т.

23/IV 1925.

Іменем всіх селян оякую Пану за надіслане полотно. Дістались мо полотно і з иньших ткалень однако переконалися, що полотно П. П. є найліпшим.

З поважанням С. К-ч.

IV.

12/I 1925. п. Золочів.

Поважанний Пане!

Полотно отримав, з котрого я враз з жінкою дуже задоволені і складаємо пану сердечну подяку за видане нам добре полотно.

З поважанням Г-окі.

V.

14/III 25. п. Горліч.

Хвальна Ткальня „Волокно“.

За висланий сирівець відібрав я від пана дуже добре сукно і з того я дуже задоволений, а також наші селяне, котрі давали свое клочча до сеї ткальні.

VI.

16/IV 1925.

Я, ниже підписаний, дякую Поважаному Панови за виробленя полотна, з котрого я, як і взагалі всі П.Т. Господарі суть задоволені. Тепер повідомляю Поважанного Пана, що я ще післав сирівець до виробленя полотна згляднo до виміни на таке саме як було попереднє полотно.

З поважанням В. Ре-ч.

Отже з повним довірям удайтеся зі своїми сирівцями до одинокої у Львові Селянської Ткальні „Волокно“, коли хочете щоб Ваша праця не пропала марно.

Дорога залізниця не дає можности їхати кождому до Львова, тому добре є зібрати сирівець, запакувати в міхі і відіслати до нашої ткальні, а окремо повідомити чого за то кождий господар бажає, а ми сейчас як найкорисніще переведемо виміну і видішлемо бажаний товар почтою, або зелізницею. При більших посилках сирівця оплачуємо самі кошта перевозу зелізницею або почтою.

Наколи хто з П. Т. Господарів побажає взяти на себе заступство нашої фірми на свое село і околицю і займеться збіркою і висилкою сирівця до фірми — нехай завчасно повідомить нас про це, а ми вишлимо потрібні до того документи та прібкі виробів.

Заступників приймаємо на дуже корисних умовах і платимо високу провізію.

Зібравши певну кількість сирівцю, заступникі удаються з ним до фірми і особисто переводять виміну на товари згідно бажанням П. Т. Господарів.

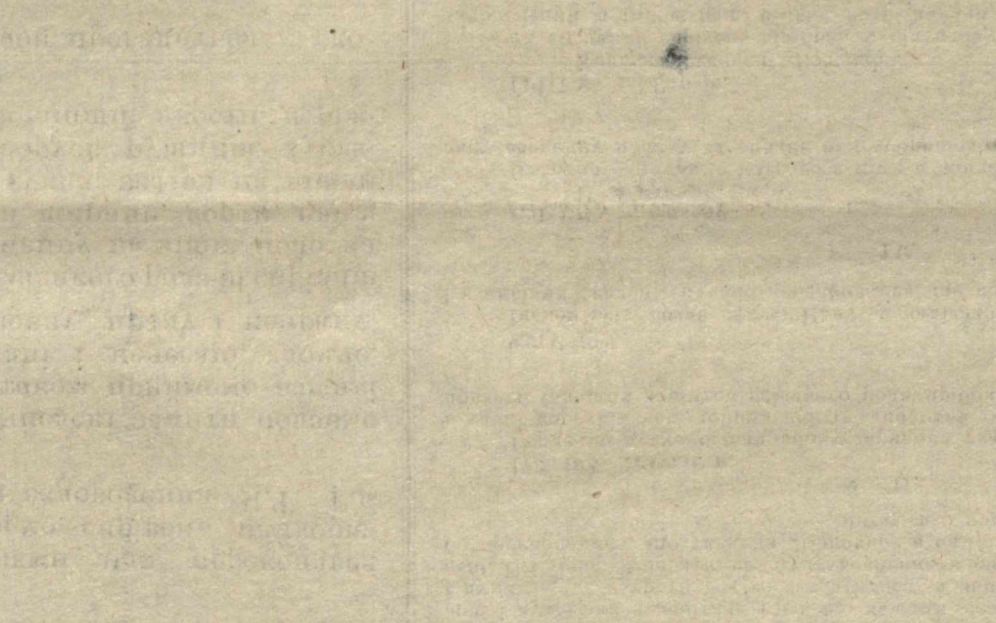
Маємо надію, що П. Т. Господарі, котрі шанують свою працю, котрім лежить на серці добро власне — звернуться з повним довірям до одинокої Селянської ткальні „Волокно“.

Перестерігаємо, що наша фірма „Волокно“ жадних філій не має і не предбачає їх відкривати, тому всі сирівці належить слати лише до Львова, Замарстинівська 36. Зелізнича стація ЛЬВІВ-ПІДЗАМЧЕ

З глубокім поважанням

Селянська Ткальня „ВОЛОКНО“.

Львів-Підзамче.
Замарстинівська ч. 36.
(побіч зелізничого мосту).

У в а г а: купуємо також висушений не рощений лен (бадилля) в більшій кількости (вагоново) і платимо ціни найвищі.

З друкарні Ставропіґ. Інстітута.